

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1929-1930	N° 171		Zittingsjaar 1929-1930
	SÉANCE du 19 Mars 1930	VERGADERING van 19 Maart 1930	

PROJET DE LOI

établissant une redevance sur les postes récepteurs
radio-électriques.

PROJET AMENDÉ PAR LE SÉNAT ⁽¹⁾.**ARTICLE PREMIER.**

Il est établi à charge des détenteurs d'appareils récepteurs radio-électriques fixes ou portatifs, susceptibles de servir à la réception de la parole, de la musique, des sons, des images et généralement de tous signaux ou messages quelconques, une redevance annuelle de 60 francs.

Toutefois, le Gouvernement est autorisé à réduire le taux de la redevance annuelle jusqu'à concurrence de 20 francs pour les appareils récepteurs dans lesquels il est fait uniquement usage de cristaux.

La redevance est due pour l'année entière si l'appareil est détenu par le redevable au 1^{er} janvier de l'année.

Lorsque la détention prend cours ultérieurement, la redevance n'est due que pour le nombre de mois restant à courir jusqu'au 31 décembre, tout mois commencé étant compté pour un mois entier.

ART. 2.

Il est interdit au détenteur d'un poste récepteur d'établir, sans autorisation expresse du Ministre qui a les Télégraphes et les Téléphones dans ses attributions,

⁽¹⁾ Les amendements adoptés par le Sénat sont imprimés en italiques.

Voir :

Documents de la Chambre :

Projet n° 213 (1928-1929);
Rapport n° 252 (1928-1929).

Annales de la Chambre :

Séance du 26 avril 1929.

Documents du Sénat :

Projet n° 176 (1928-1929);
Amendements n° 67;
Rapport n° 95.

Annales du Sénat :

Séances des 30 avril 1929, 8 mai 1929, 12, 13 et 18 mars 1930.

WETSONTWERP

tot invoering van een taxe op de radio-electrische
ontvangposten.

ONTWERP DOOR DEN SENAAT GEWIJZIGD ⁽¹⁾.**EERSTE ARTIKEL.**

Ten laste van de bezitters van vaste of draagbare radio-ontvangtoestellen welke kunnen dienen voor het opnemen van het woord, de muziek, klanken, beelden en, over het algemeen, van alle om 't even welke seinen of mededeelingen, wordt een jaarlijkse taxe van 60 frank ingevoerd.

De Regeering is echter gemachtigd het bedrag der jaarlijksche taxe te verminderen tot 20 frank, voor de ontvangtoestellen waarin alleen gebruik wordt gemaakt van kristallen.

De taxe is verschuldigd voor gansch het jaar indien het toestel in het bezit van den belastingschuldige is op 1 Januari van het jaar.

Wanneer het bezit later ingaat, is de taxe maar verschuldigd voor het getal maanden die tot 31 December nog te loopen blijven; elke begonnen maand wordt voor een volle maand gerekend.

ART. 2.

Het is den bezitter van een ontvangpost verboden, zonder uitdrukkelijke machtiging van den Minister die de Telegrafen en Telefonen onder zijne bevoegd-

⁽¹⁾ De amendementen door den Senaat aangenomen, zijn cursief gedrukt.

Zie :

Documenten van de Kamer :

Ontwerp n° 213 (1928-1929);
Verslag n° 252 (1928-1929).

Handelingen van de Kamer :

Vergadering van 26 April 1929.

Documenten van den Senaat :

Ontwerp n° 176 (1928-1929);
Amendementen n° 67;
Verslag n° 95.

Handelingen van den Senaat :

Vergaderingen van 30 April 1929, 8 Mei 1929, 12, 13 en 18 Maart 1930.

tions, un réseau de distribution à domicile de signaux de toute nature reçus à l'aide d'un tel poste.

Le Ministre est autorisé à fixer les conditions auxquelles cette autorisation sera subordonnée ainsi que le montant de la redevance à percevoir, laquelle ne pourra pas être supérieure à 60 francs par domicile raccordé à ce réseau.

ART. 3.

Le Ministre qui a les Télégraphes et les Téléphones dans ses attributions est chargé du recouvrement des redevances.

La redevance doit être payée préalablement à l'usage du poste; toutefois, les détenteurs d'appareils qui, avant le 1^{er} janvier, n'auront pas révoqué leur déclaration de l'année précédente, auront un délai d'un mois pour payer la redevance.

ART. 4.

Sont exemptés de la redevance, sous réserve d'accomplissement des formalités arrêtées par le Ministre qui a les Télégraphes et les Téléphones dans ses attributions :

1° Les postes de toute espèce établis en vue d'un service public par l'Etat, les provinces, les communes ou les institutions relevant d'un de ces trois pouvoirs;

2° Les postes établis dans les locaux d'établissements d'instruction et affectés exclusivement à l'enseignement;

3° Les postes imposables dans le chef d'aveugles, d'invalides de guerre ayant au moins 50 % d'invalidité et d'infirmités, remplissant les conditions prescrites par l'arrêté royal prévu à l'article 7, pour autant qu'au moyen de ces postes il ne soit poursuivi aucun but de lucre direct ou indirect;

4° Les postes assujettis à une taxe de contrôle et de surveillance en vertu de l'article 4 de la loi sur la radio-télégraphique, la radio-téléphonie et les radio-communications.

ART. 5.

Toute contravention aux dispositions de la présente loi ou de l'arrêté royal pris pour en assurer l'exécution, sera punie d'une amende égale au quintuple de la redevance éludée, sans que le rappel de droit puisse dépasser trois ans. En cas de récidive, l'amende est doublée.

ART. 6.

§ 1^{er}. — La date de l'entrée en vigueur de la présente loi est fixée au premier du mois qui suivra sa promulgation.

§ 2. — Pour l'année 1930, la redevance due en vertu de la présente loi, sera réduite de 20 francs pour

heid heeft, een net aan te leggen tot distributie aan huis van alle door dergelijken post opgevangen signalen, van welken aard ook.

De Minister is gemachtigd te bepalen : de voorwaarden waaraan dient voldaan tot bekoming van die machtiging, alsmede het bedrag van de te innen taxe, welk bedrag niet meer mag beloopten dan 60 frank per bij dit net aangesloten woning.

ART. 3.

De Minister die de Telegrafien en Telefonen onder zijne bevoegdheid heeft wordt gelast deze taxes te innen.

De taxe moet worden betaald vooraleer de post gebezigd wordt; evenwel, de bezitters van toestellen die, vóór 1 Januari, hun aangifte van het vorig jaar niet hebben ingetrokken, beschikken over een termijn van één maand om de taxe te betalen.

ART. 4.

Zijn vrijgesteld van de taxe, mits zijn vervuld de formaliteiten bepaald door den Minister die de Telegrafien en de Telefonen onder zijne bevoegdheid heeft:

1° De posten van allen aard, met het oog op een openbaren dienst opgesteld door den Staat, de provinciën, de gemeenten, of de instellingen die van een dezer drie besturen afhangen;

2° De posten, opgesteld in de lokalen van onderwijsinstellingen en uitsluitend dienend voor het onderwijs;

3° De posten van blinden, van oorlogsinvaliden met ten minste 50 l. h. invaliditeit en van gebrekkigen, welke beantwoorden aan de vereischten voorgeschreven door het bij artikel 7 voorzien Koninklijk besluit, in zoover door middel van deze posten geen rechtstreeksch of onrechtstreeksch winstgevend doel nagejaagd wordt;

4° De posten waarvoor een controle- en toezichtstaxe verschuldigd is krachtens artikel 4 van de wet op de radio-telegrafie, de radio-telefonie en het radio-verkeer.

ART. 5.

Elke overtreding van de bepalingen van deze wet en van het Koninklijk besluit, genomen ter uitvoering daarvan, wordt gestraft met eene geldboete gelijk aan vijfmaal de ontdoken taxe, zonder dat aanzuivering van taxe over meer dan drie jaar kan geëischt worden. In geval van herhaling, wordt de boete verdubbeld.

ART. 6.

§ 1. — De datum waarop deze wet in werking treedt, is vastgesteld op den eersten dag der maand welke volgt op hare afkondiging.

§ 2. — Voor het jaar 1930, wordt de bij deze wet ingevoerde taxe verminderd met 20 frank, voor den

le détenteur d'un appareil récepteur qui aura acquitté, pour cette année, la taxe de 20 francs établie par l'arrêté ministériel du 7 août 1920.

ART. 7.

Un arrêté royal fixera le mode de déclaration et de perception de redevance.

Bruxelles, le 18 mars 1930.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

bezitter van een ontvangloestel, die, voor ditzelfde jaar, de taxe van 20 frank bepaald door het Ministerieel besluit van 7 Augustus 1920, heeft betaald.

ART. 7.

Een Koninklijk besluit zal de wijze van aangifte en van inning van de taxe bepalen.

Brussel, 18 Maart 1930.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen,

CH. MAGNETTE.

DUBOST.

CH. VAN BELLE.
